

Սոյն պրօշիւրը կրնաք ունենալ  
Արեւմտահայերէնով

本手册有中文版本。

This brochure is available in English.

Cette brochure est disponible en français.

Diese Broschüre steht in deutscher Sprache  
zur Verfügung.

Daim ntawv qhia no muaj ua ntawv Hmoob.

本パンフレットは日本語でご利用いただけ  
ます。

본 자료는 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Este folleto está disponible en español.

Ang brochure na ito ay makukuha sa  
Tagalog.

Có tài liệu này bằng tiếng Việt.

Программа финансовой помощи  
(Financial Assistance Program)

AdventistHealth.org/FAP  
1-844-827-5047

# Помощь в оплате МЕДИЦИНСКИХ СЧЕТОВ

Программа финансовой помощи





В Adventist Health мы прилагаем все усилия, чтобы помочь вам сохранить здоровье, в том числе оказываем помощь при проблемах с оплатой медицинских счетов. Вы должны рассчитывать на медицинское обслуживание, даже если сомневаетесь, что сможете его оплатить.

### Вам нужна помощь в оплате медицинских счетов?

Чтобы выяснить, можете ли вы получить помощь в оплате медицинских счетов, попросите бланк заявки на получение финансовой помощи. Бланк можно заполнить при обращении за медицинскими услугами или после получения счета. Мы воспользуемся информацией из вашей заявки только для того, чтобы понять, имеете ли вы право на помощь в оплате счетов.

Общие условия:

- Если ваш годовой доход не превышает 200% действующего норматива федерального прожиточного минимума, вы можете претендовать на полную оплату вашего счета.
- Если ваш годовой доход превышает 200% действующего норматива федерального прожиточного минимума, вы можете претендовать на частичную оплату вашего счета.

### Как подать заявку на получение помощи?

Вы можете бесплатно получить эту брошюру, брошюру с описанием нашей политики оказания финансовой помощи и бланк заявки на разных языках одним из следующих способов:

1. Обратившись в регистратуру
2. Посетив наш веб-сайт ([AdventistHealth.org/FAP](http://AdventistHealth.org/FAP))
3. Позвонив нам по телефону 1-844-827-5047
4. Написав нам по адресу:

**Adventist Health**  
**ATTN: Financial Assistance**  
P.O. Box 677000  
Paradise, CA 95967

Мы можем помочь вам оформить заявку — просто попросите об этом. Когда вы закончите заполнять бланк, отдайте его сотруднику регистратуры или отправьте по почте по указанному выше адресу.

### Как вы определяете сумму финансовой помощи?

Сумма помощи, которую вы получаете для оплаты счетов, зависит от вашего финансового положения. Если вы вправе претендовать на получение помощи, то при определении суммы, которую вам предложат оплатить за неотложную помощь и необходимый медицинский уход, мы исходим из средней суммы, оплачиваемой застрахованными пациентами.